

**Asamblea General**

Distr. general
6 de febrero de 2003
Español
Original: inglés

Quincuagésimo séptimo período de sesiones

Tema 126 de programa

**Aspectos administrativos y presupuestarios de la financiación
de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento
de la paz**

**Panorama general de la financiación de las operaciones
de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz:
ejecución de los presupuestos para el período comprendido
entre el 1° de julio de 2001 y el 30 de junio de 2002
y presupuestos para el período comprendido entre
el 1° de julio de 2003 y el 30 de junio de 2004**

Índice

	<i>Párrafos</i>	<i>Página</i>
Abreviaturas		4
I. Sinopsis	1-4	5
II. Ejecución de los presupuestos correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 2001 y el 30 de junio de 2002	5-8	6
III. Proyecto de estimaciones presupuestarias para el período comprendido entre el 1° de julio de 2003 y el 30 de junio de 2004	9-37	12
A. Establecimiento de objetivos	9-11	12
B. Recursos financieros	12-17	15
C. Recursos humanos	18-20	20
D. Contratación y despliegue de personal civil	21-22	22
E. Supervisión interna	23	22
F. Capacitación	21-28	22



G. Tecnología de la información y las comunicaciones	29-32	25
H. Equipo de propiedad de los contingentes y autonomía logística	33-35	26
I. Liquidación de las misiones	36-37	28
IV. Existencias para el despliegue estratégico	38	29
V. Conclusión	39	29

Resumen

En el presente informe se hace una sinopsis de los aspectos financieros y administrativos del mantenimiento de la paz. En él figura información general sobre la ejecución de los presupuestos en el período comprendido entre el 1° de julio de 2001 y el 30 de junio de 2002, así como sobre los proyectos de presupuesto correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 2003 y el 30 de junio de 2004. También se describen las mejoras que se están introduciendo en los presupuestos de las misiones correspondientes a 2003/2004 y los enfoques mundiales de los aspectos operacionales del mantenimiento de la paz y gastos conexos. Además, se actualiza la información relativa a algunos aspectos del suministro de bienes y servicios a las operaciones de mantenimiento de la paz que realizan los Estados Miembros. El documento tiene por objeto facilitar el análisis general de los presupuestos de mantenimiento de la paz que lleven a cabo los órganos legislativos y responder a las cuestiones planteadas en el examen referente al ejercicio en curso.

En el período comprendido entre el 1° de julio de 2001 y el 30 de junio de 2002 los gastos sumaron 2.500 millones de dólares de los EE.UU., mientras que los presupuestos aprobados ascendían a 2.700 millones de dólares, distribuidos del modo siguiente:

Utilización de los recursos financieros

(En millones de dólares EE.UU. El ejercicio presupuestario abarca el período comprendido entre el 1° de julio de 2001 y el 30 de junio de 2002.)

<i>Componente de mantenimiento de la paz</i>	<i>Fondos asignados</i>	<i>Gastos</i>	<i>Diferencia</i>	
			<i>Monto</i>	<i>Porcentaje</i>
Misiones	2 674,5	2 455,1	219,4	8,2
Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi	9,0	9,0	—	—
Cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz	89,7	84,3	5,4	6,0
Total de recursos	2 773,3	2 548,5	224,8	8,1

Para el período comprendido entre el 1° de julio de 2003 y el 30 de junio de 2004 se han presentado presupuestos por un total de 2.200 millones de dólares, mientras que los recursos aprobados para el período comprendido entre el 1° de julio de 2002 y el 30 de junio de 2003 ascienden a 2.600 millones de dólares, que se distribuyen como sigue:

Recursos financieros

(En millones de dólares EE.UU. El ejercicio presupuestario abarca el período comprendido entre el 1° de julio y el 30 de junio.)

<i>Componente de mantenimiento de la paz</i>	<i>Fondos asignados 2002/2003</i>	<i>Estimaciones de gastos 2003/2004</i>	<i>Diferencia</i>	
			<i>Monto</i>	<i>Porcentaje</i>
Misiones	2 491,3	2 042,6	(448,6)	(18,0)
Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi	14,3	23,3	9,0	62,8
Cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz	100,9	2 181,8	(424,7)	(16,3)
Total de recursos	2 606,5	2 181,8	(424,7)	(16,3)

Abreviaturas

BLNU	Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi
FNUOS	Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación
FPNU	Fuerza de Paz de las Naciones Unidas
FPNUL	Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano
MINUEE	Misión de las Naciones Unidas en Etiopía y Eritrea
MINURCA	Misión de las Naciones Unidas en la República Centroafricana
MINURSO	Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental
MIPONUH	Misión de Policía Civil de las Naciones Unidas en Haití
MONUA	Misión de observadores de las Naciones Unidas en Angola
MONUC	Misión de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo
MONUT	Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Tayikistán
ONUSOM	Operación de las Naciones Unidas en Somalia
UNAMIR	Misión de Asistencia de las Naciones Unidas a Rwanda
UNAMSIL	Misión de las Naciones Unidas en Sierra Leona
UNAVEM	Misión de Verificación de las Naciones Unidas en Angola
UNFICYP	Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre
UNIKOM	Misión de Observación de las Naciones Unidas para el Iraq y Kuwait
UNMIBH	Misión de las Naciones Unidas en Bosnia y Herzegovina
UNMIH	Misión de las Naciones Unidas en Haití
UNMIK	Misión de Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo
UNMISSET	Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Timor Oriental
UNOMIG	Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Georgia
UNOMIL	Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Liberia
UNOMUR	Misión de Observadores de las Naciones Unidas para Uganda y Rwanda
UNPREDEP	Fuerza de Despliegue Preventivo de las Naciones Unidas
UNSMIH	Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Haití
UNTAES	Administración de Transición de las Naciones Unidas en Eslavonia Oriental, Baranja y Srijem Occidental
UNTAET	Administración de Transición de las Naciones Unidas para Timor Oriental
UNTMIH	Misión de Transición de las Naciones Unidas en Haití

I. Sinopsis

1. Los recursos que se destinan al mantenimiento de la paz se distribuyen entre los presupuestos anuales de las misiones y los presupuestos anuales de la cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz de la Sede de las Naciones Unidas y de la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi (Italia) (BLNU), que se complementan mediante las existencias de despliegue estratégico y el Fondo de Reserva para las Operaciones de Mantenimiento de la Paz, dedicado a poner en marcha o a ampliar las operaciones. Al concluir cada ejercicio financiero se publican los informes sobre la ejecución de los presupuestos anuales de las misiones, la cuenta de apoyo y la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi. Al fin de 2002, las Naciones Unidas gestionaban 13 misiones de mantenimiento de la paz en activo, cuyo presupuesto anual ascendía a aproximadamente 2.700 millones de dólares.

2. Se han introducido mejoras en el formato de los presupuestos de las misiones correspondientes al ejercicio financiero 2003/2004. Esas mejoras incluyen el establecimiento de objetivos en relación con todos los componentes de las misiones. En los informes de ejecución del mandato de las misiones en el ejercicio 2001/2002 se ha utilizado un formato de transición.

3. Algunos aspectos operacionales de la ejecución de las misiones de mantenimiento de la paz exigen enfoques mundiales impulsados desde la Sede de las Naciones Unidas. Esos enfoques se aplican a necesidades operacionales en ámbitos como la capacitación y la tecnología de la información y tienen por objetivo lograr eficiencia y eficacia a largo plazo en las operaciones de mantenimiento de la paz en su conjunto. Los gastos derivados de poner en práctica esos enfoques se distribuyen entre los presupuestos de las misiones, la Sede y la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi. En el presente informe se describen esos enfoques y los gastos conexos.

4. Los Estados Miembros seguirán prestando apoyo a las operaciones de mantenimiento de la paz si pueden adoptar decisiones bien informadas. Uno de los ámbitos de interés para los Estados Miembros es el relacionado con las políticas y procedimientos aplicables al equipo de propiedad de los contingentes y a la autonomía logística. Entre los demás aspectos cabe citar el proceso de liquidación de las misiones cerradas y la situación del reembolso a los Estados Miembros por los contingentes militares y de policía. En el presente informe se actualiza la información referente a esas cuestiones. En el cuadro 1 figura una sinopsis de las tendencias registradas en las operaciones de mantenimiento de la paz desde el período comprendido entre el 1º de julio de 1999 y el 30 de junio de 2004.

Cuadro 1

Magnitud de las operaciones de mantenimiento de la paz

	1999/2000	2000/2001	2001/2002	2002/2003	2003/2004 ^a
Misiones en activo	15	13	13	13	11
Misiones cerradas	3	3	—	—	2
Países que aportan contingentes, observadores militares y policía civil	88	89	87	88	90
Contingentes desplegados ^b	12 700	29 190	38 100	34 901	29 537
Observadores militares ^b	1 128	13 180	1 634	1 734	1 677

	1999/2000	2000/2001	2001/2002	2002/2003	2003/2004 ^a
Supervisores de policía civil ^b	4 440	7 800	7 957	6 181	4 967
Personal civil en las misiones ^c	9 001	15 401	16 301	10 867	10 131
Personal civil en la Sede	467	562	687	702	761 ^d
Monto de los presupuestos de mantenimiento de la paz (en miles de millones de dólares EE.UU.)	1,5	2,6	2,7	2,7	2,2

^a Cifras proyectadas sobre la base de los mandatos actuales.

^b Número máximo.

^c Incluye la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi.

^d Incluye 27 puestos de auditores residentes anteriormente presupuestados por separado en relación con las distintas operaciones de mantenimiento de la paz.

II. Ejecución de los presupuestos correspondientes al período comprendido entre el 1º de julio de 2001 y el 30 de junio de 2002

5. Los presupuestos correspondientes al ejercicio 2001/2002 no incluían marcos normalizados para establecer objetivos, que hubieran constituido la referencia en relación con la cual cabría medir la ejecución e informar al respecto. Así pues, la ejecución del mandato de las misiones en el período 2001/2002 se presenta en un formato de transición en el cual figuran los logros y productos conseguidos en el período. En el cuadro 2 se facilitan ejemplos de logros conseguidos en el período de ejecución.

Cuadro 2

Ejemplos de logros conseguidos en el período de ejecución 2001/2002

Componente de mantenimiento de la paz *Objetivo/logro conseguido*

UNMIK	Objetivo: establecer una autonomía y un autogobierno sustanciales en Kosovo • Elecciones pacíficas, con participación de todas las comunidades étnicas, en todo Kosovo en noviembre de 2001 • Elección del Presidente y el Primer Ministro, así como del Presidente y los Vicepresidentes de la Asamblea y 10 ministros • Establecimiento de la dependencia de inteligencia criminal de la policía civil para luchar contra el terrorismo y la delincuencia grave
UNOMIG	Objetivo: asegurar que las partes cumplan el Acuerdo de Cesación del Fuego y Separación de las Fuerzas de 1994 y fomentar una solución política amplia del conflicto entre Georgia y Abjasia • Una declaración y nueve protocolos de los 16 proyectados • Retiro de los armamentos militares pesados de la región de Tkvarcheli, Abjasia, confirmado en febrero de 2002 por las patrullas de inspección conjuntas de la Misión y la fuerza de mantenimiento de la paz de la CEI

*Componente de
mantenimiento de la paz* *Objetivo/logro conseguido*

UNMIBH	Objetivo: sentar las bases de unos órganos encargados de hacer cumplir la ley que sean eficaces, democráticos y viables • Concesión de autorización provisional a todos los agentes de policía; comienzo de la fase final del proceso de certificación • Conclusión de las tres primeras fases del proyecto de análisis de sistemas en 13 administraciones de policía; acreditación de la administración de policía de Brcko; avances en la selección de comisionados de policía en 12 de las 14 zonas • Participación de dos contingentes multiétnicos de la policía civil en la UNTAET, de dos equipos de observadores militares en la MINUEE y de uno en la MONUC
UNTAET/ UNMISSET	Objetivo: garantizar la estabilidad y seguridad a largo plazo en Timor Oriental • Elección pacífica de la Asamblea Constituyente el 30 de agosto de 2001 • Transferencia de la autoridad en Timor Oriental por el Secretario General de las Naciones Unidas la medianoche del 19 de mayo de 2002 • Ninguna violación del territorio de Timor Oriental por agentes externos
UNIKOM	Objetivo: restablecer la paz y la seguridad entre el Estado de Kuwait y la República del Iraq • Reducción considerable de las violaciones terrestres, marítimas y relacionadas con las armas en comparación con las cometidas durante el período anterior
UNFICYP	Objetivo: velar por la paz y la seguridad en Chipre y el restablecimiento de las condiciones normales • Realización de varias iniciativas de normalización en la zona de amortiguación; remoción de minas en un hospital (en parte en la zona de amortiguación) del sector 4 y una zona de viviendas del sector 2, y reapertura de una carretera al público en Nicosia • Índice de delincuencia bajo en la zona de amortiguación
FPNUL	Objetivo: restablecer la paz y la seguridad en el Líbano meridional • Aumento de la presencia de las autoridades militares y civiles libanesas en el Líbano meridional
FNUOS	Objetivo: promover la paz y la seguridad internacionales entre Israel y la República Árabe Siria • 88 violaciones, ninguna grave
UNAMSIL	Objetivo: asegurar la paz, la estabilidad y la reconciliación nacional en Sierra Leona • Las partes en el conflicto de Sierra Leona observaron la cesación del fuego, participaron en las reuniones del Comité Mixto y finalizaron el proceso de desarme y desmovilización en enero de 2002

*Componente de
mantenimiento de la paz* *Objetivo/logro conseguido*

	• El Presidente declaró el fin de la guerra el 18 de enero de 2002 • El 14 de mayo de 2002 se celebraron elecciones nacionales, en las cuales participó el 80% de los votantes inscritos
MONUC	Objetivo: promover el restablecimiento de la paz y la seguridad en la República Democrática del Congo • Todos los agentes políticos principales participaron en el diálogo intercongolesino y el 80% firmaron los acuerdos de Sun City • La MONUC, el Gobierno de la República Democrática del Congo, la Coalición Congoleña para la Democracia y el Movimiento para la Liberación del Congo firmaron un acuerdo • Se desarmó a 2.002 combatientes (1.981 en Kamina, 21 en Beni), se desmovilizó a 21, 1.981 convinieron en desmovilizarse y se repatrió a un combatiente
MINUEE	Objetivo: lograr un arreglo pacífico de la controversia entre Etiopía y Eritrea • Intervención y participación de Etiopía y Eritrea, los Amigos de la MINUEE, la Unión Africana, la Unión Europea y otros Estados Miembros interesados en el proceso político y el diálogo • 170.000 desplazados internos y refugiados regresaron a la zona temporal de seguridad y zonas adyacentes • La zona temporal de seguridad se mantiene desmilitarizada desde abril de 2001
MINURSO	Objetivo: permitir al pueblo del Sáhara Occidental elegir en forma libre y democrática entre la independencia y la integración en Marruecos • Todas las partes interesadas participaron en el diálogo facilitado por la MINURSO, incluidas las rondas de conversaciones sobre el proyecto de acuerdo marco sobre el estatuto del Sáhara Occidental
BLNU	Objetivo: asegurar la eficacia y eficiencia de las operaciones de mantenimiento de la paz • Se recibieron satisfactoriamente los envíos a las misiones • La red funcionó el 99,95% del tiempo
Cuenta de apoyo	Objetivo: lograr un mantenimiento de la paz eficiente y efectivo • Mejoramiento del nivel de diálogo entre el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz y los Estados Miembros • Mejoramiento de los servicios administrativos prestados a las operaciones de mantenimiento de la paz • Aumento de la capacitación del personal de la Sede y sobre el terreno en materia de adquisiciones

6. El total de los recursos aprobados por la Asamblea General para el período ascendía a 2.700 millones de dólares, incluida la cuenta de apoyo y la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi, mientras que el total de gastos sumaba 2.500 millones de dólares, lo cual arrojaba un saldo no comprometido de 200 millones de dólares. La tasa general de ejecución del presupuesto en el período, 92%, representa una mejora mínima en comparación con el 90% del período comprendido entre julio de 2000 y junio de 2001. En el cuadro 3 figura la ejecución financiera en el ejercicio 2001/2002.

Cuadro 3

Utilización de los recursos financieros en el ejercicio 2001/2002

(En miles de dólares EE.UU.)

<i>Componente de mantenimiento de la paz</i>	<i>Fondos asignados</i>	<i>Gastos</i>	<i>Diferencia</i>	
			<i>Monto</i>	<i>Porcentaje</i>
UNMIK	400 000,0	360 248,0	39 752,0	9,9
UNOMIG	26 994,6	25 284,6	1 710,0	6,3
UNMIBH	140 000,0	130 718,6	9 281,4	6,6
UNTAET/UNMISSET	455 000,0	454 058,0	942,0	0,2
UNIKOM	51 108,0	48 635,7	2 472,3	4,8
UNFICYP	41 019,0	40 288,4	730,6	1,8
FPNUL	136 614,9	130 911,0	5 703,9	4,2
FNUOS	34 536,3	34 422,9	113,4	0,3
UNAMSIL	692 000,0	617 646,4	74 353,6	10,7
MONUC	450 000,0	388 827,0	61 173,0	13,6
MINUEE	198 400,0	185 007,7	13 392,3	6,8
MINURSO	48 849,6	39 090,5	9 759,1	20,0
Subtotal de las misiones	2 674 522,4	2 455 138,8	219 383,6	8,2
BLNU	8 982,6	8 970,8	11,8	0,1
Cuenta de apoyo	89 749,2	84 343,0	5 406,2	6,0
Total de recursos	2 773 254,2	2 548 452,6	224 801,6	8,1

7. En el período que se examina se modificaron los mandatos, conceptos operacionales, alcance y escala de las actividades de la FPNUL, la UNAMSIL, la MINUEE, la MONUC y la UNTAET, lo cual tuvo repercusiones para las necesidades de recursos conexas. Por consiguiente, los proyectos de presupuesto correspondientes al quincuagésimo quinto período de sesiones de la Asamblea General se presentaron con demora y ésta los aprobó en su quincuagésimo sexto período de sesiones. Esta demora no tuvo efectos negativos en la tasa de ejecución de esas misiones durante el período, y en la FPNUL, la UNTAET y la MINUEE se registró una mejora de la ejecución en comparación con el período anterior. Como consecuencia de ello, las tasas de ejecución presupuestaria de ocho misiones son superiores al 90%. En el cuadro 4 se consignan cuestiones de ejecución presupuestaria correspondientes a las cuatro misiones que tienen tasas de ejecución inferiores a la media.

Cuadro 4
Principales factores que afectan a la ejecución del presupuesto

*Componente de
mantenimiento de la paz Características destacadas de la ejecución*

UNMIK	La tasa de ejecución del presupuesto, 90%, obedeció a: • Reducción del personal en el componente II (Administración civil) • Demoras en la contratación de personal nuevo para el componente I (Policía y justicia) • Economías en los gastos de transporte de las unidades de policía constituidas • Menor utilización de aeronaves y reducción de los gastos de seguros de riesgo de guerra
UNAMSIL	La tasa de ejecución del presupuesto, 89%, obedeció a: • Economías en la rotación del personal militar • Demoras en la incorporación de personal civil de contratación internacional y Voluntarios de las Naciones Unidas • Reducción de las necesidades de instalaciones prefabricadas • Gastos de transporte aéreo menores
MONUC	La tasa de ejecución del presupuesto, 86%, obedeció a: • Demora en el despliegue de personal militar • Demora en el despliegue de personal civil • Reducción de los equipos y servicios debida al menor volumen de personal • Menor adquisición de vehículos • Reducción de los gastos de transporte aéreo, debida a que no se desplegaron dos aeronaves, y las necesidades de servicios aéreos conexas
MINURSO	La tasa de ejecución del presupuesto, 80%, obedeció a: • Suspensión de las actividades de la Comisión de Identificación, con lo cual se redujo el personal de contratación internacional y los observadores de la Unión Africana, así como los suministros de equipo y servicios conexos • Reducción de la tasa de dietas por misión

8. En el cuadro siguiente figuran las tasas de vacantes correspondientes al personal civil de las operaciones de mantenimiento de la paz.

Cuadro 5
Tasas de vacantes correspondientes al ejercicio 2001/2002 (porcentaje)

<i>Componente de mantenimiento de la paz</i>	<i>Cuadro de personal</i>	<i>Factor de vacantes aplicado en las estimaciones presupuestarias</i>	<i>Tasa de vacantes efectiva</i>
UNMIK	Cuadro orgánico	5,0	11,4
	Servicios generales/Servicio Móvil	5,0	11,7
	Contratación nacional	2,0	8,7
UNOMIG	Cuadro orgánico	10,0	9,0
	Servicios generales/Servicio Móvil	10,0	9,0
	Contratación nacional	5,0	2,0
UNMIBH	Cuadro orgánico	10,0	9,0
	Servicios generales/Servicio Móvil	10,0	9,0
	Contratación nacional	7,5	4,0
UNMISSET	Cuadro orgánico	40,0	40,3
	Servicios generales/Servicio Móvil	40,0	28,9
	Contratación nacional	18,0	18,1
UNIKOM	Cuadro orgánico	10,0	10,0
	Servicios generales/Servicio Móvil	10,0	10,0
	Contratación nacional	5,0	5,0
UNFICYP	Cuadro orgánico	6,5	9,0
	Servicios generales/Servicio Móvil	6,5	7,0
	Contratación nacional	5,0	31,0
FPNUL	Cuadro orgánico	10,0	10,0
	Servicios generales/Servicio Móvil	10,0	10,0
	Contratación nacional	—	2,0
FNUOS	Cuadro orgánico	—	—
	Servicios generales/Servicio Móvil	—	3,0
	Contratación nacional	—	3,0
UNAMSIL	Cuadro orgánico	10,0	39,0
	Servicios generales/Servicio Móvil	10,0	10,0
	Contratación nacional	10,0	16,0
MONUC	Cuadro orgánico	10,0	44,0
	Servicios generales/Servicio Móvil	10,0	35,0
	Contratación nacional	5,0	47,0
MINUEE	Cuadro orgánico	10,0	16,0
	Servicios generales/Servicio Móvil	10,0	13,0
	Contratación nacional	10,0	7,0
MINURSO	Cuadro orgánico	35,0	30,0
	Servicios generales/Servicio Móvil	10,0	15,0
	Contratación nacional	5,0	2,0
BLNU	Cuadro orgánico	5,0	8,0
	Servicio Móvil	5,0	4,0
	Contratación nacional	—	3,0
Cuenta de apoyo ^a	Cuadro orgánico y categorías superiores	16,6	13,3
	Servicios generales/Servicio Móvil	9,7	3,7

^a Los factores de vacantes representan promedios ponderados de diversos factores de vacantes aplicados en el presupuesto de mantenimiento de 12 meses y en los recursos adicionales correspondientes al período comprendido entre el 1° de enero y el 30 de junio de 2002.

III. Proyecto de estimaciones presupuestarias para el período comprendido entre el 1° de julio de 2003 y el 30 de junio de 2004

A. Establecimiento de objetivos

9. Los proyectos de presupuesto de las misiones reflejan una mejora en el establecimiento de objetivos que obedece a lo dispuesto en la resolución 55/220 C de la Asamblea General, de 14 de junio de 2001, y abarcan, en relación con cada una de las misiones, un conjunto de marcos que vinculan el objetivo establecido en la resolución del Consejo de Seguridad pertinente con los resultados previstos. La metodología aplicada está en consonancia con lo utilizado en el presupuesto por programas y la cuenta de apoyo. En el ejercicio en curso, 2002/2003, se dieron los primeros pasos para llevar a la práctica el establecimiento de objetivos en el componente de apoyo. Los resultados previstos para el ejercicio próximo, 2003/2004 abarcan cuatro marcos por misión, cuando procede. Los cuatro marcos corresponden a los componentes 1 a 4 y representan los elementos políticos, militares, de policía civil y de apoyo. Los logros previstos de las misiones, junto con un conjunto específico de indicadores de progreso y productos previstos, figuran en el componente con el que guardan relación. Los marcos reflejan los supuestos de planificación de las misiones y se basan en la orientación estratégica proporcionada por los directivos superiores de la Sede. Se ha procurado cuantificar los indicadores y productos previstos en la medida de lo posible para facilitar la reunión de datos y dar razón de los logros y productos conseguidos en los informes sobre la ejecución. En los marcos se señalan también los factores externos que pueden repercutir en los logros previstos y la consecución de los objetivos.

10. La metodología basada en los resultados se introdujo en el presupuesto de la cuenta de apoyo en el ejercicio actual, 2002/2003. Habida cuenta de que el apoyo que presta la Sede a las operaciones de mantenimiento de la paz tiene carácter común, en el proyecto de presupuesto de la cuenta de apoyo para 2003/2004 se utiliza un único objetivo general en lugar de los 18 del ejercicio 2002/2003. Asimismo, se han vuelto a definir la mayoría de los indicadores para que sean más pertinentes y susceptibles de medición, y constituyen una referencia clara de lo que cabe lograr en el ejercicio presupuestario 2003/2004. Con el fin de poner claramente de manifiesto qué contribuciones efectuarán las dependencias orgánicas a los logros previstos, sus productos se han especificado y cuantificado siempre que ha sido posible.

11. Aplicando este enfoque, la medición de la ejecución presupuestaria de las misiones de mantenimiento de la paz y la cuenta de apoyo dejará gradualmente de consistir en elaborar estadísticas de volumen de trabajo, que se seguirán utilizando con fines de gestión interna, para pasar a calibrar los logros, utilizando indicadores predefinidos, y los productos de que es responsable cada una de las dependencias. Así pues, se evaluarán los logros y productos conseguidos y se dará razón de ellos en los informes de ejecución del presupuesto, a partir del ejercicio 2002/2003 en el caso de la cuenta de apoyo y del ejercicio 2003/2004 en el de las misiones. En el cuadro 6 figuran ejemplos del avance realizado hacia la consecución de los logros previstos en el ejercicio presupuestario 2003/2004, que se medirán con arreglo a los indicadores de progreso especificados en los marcos de las misiones respectivas.

Cuadro 6
Ejemplos de indicadores de progreso correspondientes al ejercicio 2003/2004

<i>Componente de mantenimiento de la paz Objetivo/indicador de progreso</i>	
UNMIK	Objetivo: establecer una autonomía y un autogobierno sustanciales en Kosovo • Las instituciones provisionales de autogobierno ejercen el control en todo el territorio de Kosovo • Municipalidades son plenamente responsables de la gestión de las funciones municipales • Establecimiento de un poder judicial independiente, imparcial y multiétnico • La policía de Kosovo asume funciones policiales sustantivas
UNOMIG	Objetivo: supervisar y comprobar que las partes cumplan el Acuerdo de Cesación del Fuego y Separación de las Fuerzas de 1994 y fomentar una solución política amplia del conflicto • Las partes convienen en negociar sobre la base del documento relativo a la distribución de competencias entre Tbilisi y Sujumi • Número de desplazados internos que regresaron permanentemente
UNMISSET	Objetivo: garantizar la estabilidad y seguridad a largo plazo de Timor-Leste • El Gobierno de Timor-Leste se hace cargo de la administración de las finanzas y de la justicia • Procedimientos judiciales más rápidos y eficaces • Despliegue y funcionamiento pleno de los servicios nacionales de fronteras • El Comisionado de la Policía Nacional asume toda la responsabilidad ejecutiva del Servicio de Policía de Timor-Leste
UNIKOM	Objetivo: velar por el respeto de la cesación del fuego entre el Iraq y Kuwait y contribuir a restablecer la paz y la seguridad entre los dos países • Ninguna violación grave de la zona desmilitarizada • Reducción del número de denuncias de las partes referentes a la otra parte
UNFICYP	Objetivo: lograr un arreglo amplio y el restablecimiento de las condiciones normales • Ambiente político tranquilo en la isla • Desarrollo normal de la vida económica y social • Ausencia de fuerzas enfrentadas en la zona de amortiguación de las Naciones Unidas
FPNUL	Objetivo: restablecer la paz y la seguridad en el Líbano meridional y velar por que se devuelva al Gobierno del Líbano la autoridad efectiva en la zona • Ninguna violación terrestre de la Línea Azul

*Componente de
mantenimiento de la paz* *Objetivo/indicador de progreso*

	• Aumento de la presencia de las autoridades militares y civiles libanesas en el Líbano meridional • Aumento del número de posiciones de seguridad libanesas a lo largo de la Línea Azul
FNUOS	Objetivo: promover la paz y la seguridad internacionales entre Israel y la República Árabe Siria • Ninguna violación grave de la cesación del fuego • Pronta resolución de las cuestiones que se planteen entre las partes
UNAMSIL	Objetivo: asegurar la paz, la estabilidad y la reconciliación nacional en Sierra Leona • Participación del Gobierno de Sierra Leona, la Unión del Río Mano y la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental en el diálogo político • Aumento del número de administradores nacionales y dirigentes tradicionales clave que han regresado a los distritos • Conclusión de la reintegración de los 56.000 excombatientes registrados en este programa
MONUC	Objetivo: promover el restablecimiento de la paz y la seguridad en la República Democrática del Congo • Retiro de las tropas extranjeras • Establecimiento de estructuras de gobierno nacionales en zonas que no se hallaban bajo el control del Gobierno • Desarme, desmovilización y repatriación de unos 6.000 combatientes extranjeros • Reducción del número de violaciones del acuerdo de cesación del fuego • La policía local se encarga de las actividades de vigilancia de un departamento de policía provincial de Kisangani
MINUEE	Objetivo: lograr un arreglo pacífico de la controversia entre Etiopía y Eritrea • Ampliación del diálogo con las partes en el conflicto y entre ellas • Reducción del número de violaciones de los derechos humanos en la zona temporal de seguridad y las zonas adyacentes • Aumento del número de desplazados internos que regresan
MINURSO	Objetivo: permitir al pueblo del Sáhara occidental elegir en forma libre y democrática entre la independencia y la integración en Marruecos • Aumento del diálogo entre las partes en el conflicto • Reducción del número de prisioneros de guerra y personas cuyo paradero se desconoce

*Componente de
mantenimiento de la paz* *Objetivo/indicador de progreso*

BLNU	Objetivo: asegurar la eficacia y eficiencia de las operaciones de mantenimiento de la paz • Despliegue de sedes de misión tradicionales o complejas antes de transcurridos 30 ó 90 días desde la aprobación de la resolución del Consejo de Seguridad pertinente • Conclusión con éxito de los procesos de despliegue rápido
Cuenta de apoyo	Objetivo: lograr un mantenimiento de la paz eficiente y efectivo • Conclusión del proceso de planificación de la misión de conformidad con las expectativas del Consejo de Seguridad • Cumplimiento de las metas de las estrategias de ejecución de los mandatos por las misiones • Despliegue de sedes de misión tradicionales o complejas antes de transcurridos 30 ó 90 días desde la aprobación de la resolución del Consejo de Seguridad pertinente • Reducción de la duración del proceso de liquidación de 10 a 8 años • Reducción del tiempo medio invertido en la certificación de las solicitudes de los países que aportan contingentes de 12 a 6 meses • Reducción del tiempo medio invertido en llenar las vacantes de las misiones, desde el anuncio de la vacante hasta la incorporación al servicio, de 180 a 95 días

B. Recursos financieros

12. El total de recursos con destino a las operaciones de mantenimiento de la paz propuesto para el ejercicio financiero 2003/2004, incluida la cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz y la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi, asciende a 2.180 millones de dólares, frente a los 2.610 millones del ejercicio 2002/2003, lo cual representa una reducción del 16,3% (véase el cuadro 7).

Cuadro 7

Recursos financieros propuestos para el ejercicio 2003/2004 por misión

(En miles de dólares EE.UU. El ejercicio presupuestario abarca el período comprendido entre el 1° de julio y el 30 de junio.)

<i>Componente de mantenimiento de la paz</i>	<i>Gastos (2001/2002)</i>	<i>Fondos asignados (2002/2003)</i>	<i>Proyecto de presupuesto (2003/2004)</i>	<i>Diferencia</i>	
				<i>Monto</i>	<i>Porcentaje</i>
UNMIK	360 248,0	330 000,0	315 518,2	(14 481,8)	(4,4)
UNOMIG	25 284,6	31 705,8	30 958,5	(747,3)	(2,4)
UNMIBH	130 718,6	78 543,9	—	(78 543,9)	(100,0)
UNMISSET	454 058,0	292 000,0	188 169,2	(103 830,8)	(35,6)
UNIKOM	48 635,7	50 573,2	53 979,1	3 405,9	6,7

<i>Componente de mantenimiento de la paz</i>	<i>Gastos (2001/2002)</i>	<i>Fondos asignados (2002/2003)</i>	<i>Proyecto de presupuesto (2003/2004)</i>	<i>Diferencia</i>	
				<i>Monto</i>	<i>Porcentaje</i>
UNFICYP	40 288,4	43 652,7	44 368,4	715,7	1,6
FPNUL	130 911,0	112 042,5	91 752,4	(20 290,1)	(18,1)
FNUOS	34 422,9	38 991,8	40 212,9	1 221,1	3,1
UNAMSIL	617 646,4	669 476,4	520 053,6	(149 422,8)	(22,3)
MONUC	388 827,0	581 933,5	516 804,0	(65 129,5)	(11,2)
MINUEE	185 007,7	220 830,2	198 355,2	(22 475,0)	(10,2)
MINURSO	39 090,5	41 529,5	42 463,3	933,8	2,2
Subtotal de las misiones	2 455 138,8	2 491 279,5	2 042 634,8	(448 644,7)	(18,0)
BLNU	8 970,8	14 293,2	23 262,9	8 969,7	62,8
Cuenta de apoyo	84 343,0	100 896,2	115 863,1	14 966,9	14,8
Total de recursos	2 548 452,6	2 606 468,9	2 181 760,8	(424 708,1)	(16,3)

13. En el cuadro 8 figura el total de recursos que se propone destinar a los principales grupos de gastos en 2003/2004.

Cuadro 8

Necesidades de recursos financieros por categorías de gastos principales para el ejercicio 2003/2004

(En miles de dólares EE.UU. El ejercicio presupuestario abarca el período comprendido entre el 1° de julio y el 30 de junio.)

<i>Categoría</i>	<i>Misiones</i>	<i>BLNU</i>	<i>Cuenta de apoyo</i>	<i>Total</i>	<i>Porcentaje</i>
1. Gastos de personal militar y de policía	826 783,6	—	—	826 783,6	37,9
2. Gastos de personal civil	461 372,9	7 091,3	92 162,1	560 626,3	25,7
3. Necesidades operacionales					
Personal temporario general	4 308,3	59,0	842,5	5 209,8	0,2
Personal proporcionado por los gobiernos	120,0	—	—	120,0	0,0
Observadores electorales civiles	—	—	—	—	0,0
Consultores	3 295,2	50,0	1 218,3	4 563,5	0,2
Viajes oficiales	8 578,4	219,2	4 389,0	13 186,6	0,6
Instalaciones e infraestructura	172 836,8	4 158,0	7 308,1	184 302,9	8,4
Transporte terrestre	54 218,2	1 549,5	—	55 767,7	2,6
Transporte aéreo	264 840,4	—	—	264 840,4	12,1
Transporte naval	4 541,6	—	—	4 541,6	0,2
Comunicaciones	59 367,2	5 218,1	865,5	65 450,8	3,0
Tecnología de la información	23 106,2	2 391,7	7 169,6	32 667,5	1,5
Gastos médicos	30 407,7	102,8	—	30 510,5	1,4

<i>Categoría</i>	<i>Misiones</i>	<i>BLNU</i>	<i>Cuenta de apoyo</i>	<i>Total</i>	<i>Porcentaje</i>
Equipo especial,	12 433,6	–	–	12 433,6	0,6
Suministros, servicios y equipos diversos	116 184,8	2 423,3	1 908,0	120 516,1	5,5
Proyectos de efecto rápido	240,0	–	–	240,0	0,0
Necesidades en cifras brutas	2 042 634,9	23 262,9	115 863,1	2 181 760,9	100,0

14. En comparación con los montos de los presupuestos aprobados para 2002/2003, los proyectos de presupuesto correspondientes a 2003/2004 representan reducciones en el caso de la UNMIK, la UNOMIG, la UNMISSET, la FPNUL, la UNAMSIL, la MONUC y la MINUEE, y aumentos en el caso de la UNIKOM, la UNFICYP, la FNUOS, la MINURSO, la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi y la cuenta de apoyo. La UNMIBH concluyó su mandato en diciembre de 2002 y en estos momentos se encuentra en fase de liquidación.

15. En general, el nivel de recursos del presupuesto de la cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz correspondiente a 2003/2004 no varía en relación con el ejercicio 2002/2003 (véase la resolución 56/293 de la Asamblea General), ya que el aumento del 14,8% (14.966,900 dólares) se debe principalmente a modificaciones de los gastos estándar en concepto de sueldos (4,5 millones de dólares) y a que en la cuenta de apoyo se han incluido puestos de auditores residentes (3,8 millones de dólares) que anteriormente se financiaban con cargo a cada uno de los presupuestos de las misiones de mantenimiento de la paz.

16. Los demás factores que contribuyen al aumento del nivel de recursos propuesto para la cuenta de apoyo en el ejercicio 2003/2004 incluyen las propuestas de establecer capacidad de investigación regional en Nairobi y Viena (1,9 millones de dólares), una oficina de auditor residente en Kuwait (0,5 millones de dólares), y puestos adicionales en la Sede para incrementar la orientación y el apoyo que se presta a las misiones de mantenimiento de la paz (2,3 millones de dólares), mejorar el apoyo a la tecnología de la información y las comunicaciones (1,6 millones de dólares) e invertir en la capacitación de gestión, técnica y sustantiva del personal de la Sede para fortalecer el apoyo a las misiones de mantenimiento de la paz (0,4 millones de dólares).

17. En el cuadro 9 figuran los principales factores que determinan los cambios registrados en las necesidades de recursos.

Cuadro 9
Principales factores de la diferencia en las necesidades de recursos

*Componente de
mantenimiento de la paz Principales factores*

UNMIK	Disminución de 14,5 millones de dólares (4,4%): • Despliegue progresivo del Servicio de Policía de Kosovo, paralelamente a la reducción del número de oficiales de policía internacionales autorizado • Reducción de la División de Administración Penitenciaria del componente I como consecuencia de la transferencia de algunas funciones a personal de Kosovo • Transferencia de algunas funciones ejecutivas del componente II a las instituciones provisionales de gestión del autogobierno en los planos municipal y central
UNOMIG	Disminución de 0,7 millones de dólares (2,4%): • Adquisición de un número de vehículos menor • Necesidades inferiores de instalaciones e infraestructura
UNMISSET	Disminución de 103,8 millones de dólares (35,6%): • Reducción de la misión y retiro completo de la fuerza de mantenimiento de la paz antes del fin de junio de 2004, de conformidad con el plan de retiro en cuatro etapas elaborado por el Secretario General, que hizo suyo el Consejo de Seguridad
FPNUL	Disminución de 20,3 millones de dólares (18,1%): • Reducción de la Fuerza, incluido el personal civil
UNAMSIL	Disminución de 149,4 millones de dólares (22,3%): • Reducción de la misión de conformidad con el plan de retiro elaborado por el Secretario General que hizo suyo el Consejo de Seguridad. • El personal de contratación internacional abarca un número superior de personas nombradas para la misión y contratadas por períodos de duración limitada
MONUC	Disminución de 65,1 millones de dólares (11,2%): • El personal de contratación internacional abarca un número superior de personas nombradas para la misión y contratados por períodos de duración limitada • Tasas de vacantes de personal civil superiores • Necesidad inferior de equipo debida a las adquisiciones en electricidad en períodos anteriores • Reducción de las necesidades de transporte aéreo

*Componente de
mantenimiento de la paz Principales factores*

MINUEE	Disminución de 22,5 millones de dólares (10,2%): • Conclusión de la demarcación y delimitación de la frontera entre Eritrea y Etiopía por la Comisión de Fronteras prevista para 2004 • Necesidades inferiores de viajes de personal militar • Tasa superior de vacantes de personal civil • El personal de contratación internacional abarca un número superior de personas nombradas para la misión y contratadas por períodos de duración limitada • Necesidad inferior de equipo debida a las adquisiciones efectuadas en períodos anteriores
UNIKOM	Aumento de 3,4 millones de dólares (6,7%): • Aumento de la tasa de dietas por misión • Necesidades adicionales en relación con instalaciones e infraestructura, comunicaciones y tecnología de la información
UNFICYP	Aumento de 0,7 millones de dólares (1,6%): • Fortalecimiento de la capacidad y la estructura de gestión de la misión • Mejora del alojamiento de los contingentes
FNUOS	Aumento de 1,2 millones de dólares (3,1%): • Mejora de la infraestructura de tecnología de la información de la misión y aumento consiguiente de la capacidad de administración
MINURSO	Aumento de 0,9 millones de dólares (2,2%): • Sustitución de equipo de tecnología de la información • Sustitución parcial del parque de vehículos
BLNU	Aumento de 8,9 millones de dólares (62,8%): • Conservación y funcionamiento de la red de comunicaciones durante todo el año sin interrupción • Reforma de locales, suministros de conservación, renovación y reparación del equipo de las existencias de despliegue estratégico • Mobiliario y equipo de oficina para las instalaciones de capacitación • Conservación, renovación y reparación del equipo de comunicaciones de las existencias de despliegue estratégico

*Componente de
mantenimiento de la paz Principales factores*

Cuenta de apoyo Aumento de 15,0 millones de dólares (14,8%):

- Aumento de los gastos estándar en concepto de sueldos
 - Consolidación de 27 puestos de auditores residentes con cargo a la cuenta de apoyo de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna; anteriormente éstos se presupuestaban por separado en relación con las distintas misiones de mantenimiento de la paz
 - Propuesta de establecer capacidad de investigación regional en Viena y Nairobi
 - Desarrollo de sistemas y puesta en marcha de módulos del Sistema de Logística de Gestión sobre el Terreno en las misiones
 - Mejora del apoyo a la tecnología de la información y las comunicaciones
 - Inversión en capacitación de gestión, técnica y sustantiva del personal de categorías diversas de la Sede con el fin de fortalecer el apoyo a las misiones
-

C. Recursos humanos

18. Para el período 2003/2004 se propone un total de 9.995 puestos con destino a las misiones de mantenimiento de la paz, frente a los 12.681 del período en curso, 2002/2003, sin incluir la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi ni la cuenta de apoyo. Esta disminución de 2.686 puestos en cifras netas responde principalmente a la reducción de la UNMIK, la UNMISSET, la UNAMSIL y la FPNUL y al cierre de la UNMIBH. Se proponen 136 puestos para la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi y 761 (incluidos 27 puestos de auditores residentes de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna en operaciones de mantenimiento de la paz anteriormente presupuestados con cargo a las distintas misiones) para la cuenta de apoyo, lo cual representa un total de 10.892 puestos, frente a los 13.513 de 2002/2003. En el cuadro 10 figura la distribución de los puestos.

Cuadro 10
Plantilla

<i>Componente de mantenimiento de la paz</i>	<i>2002/2003</i>	<i>2003/2004</i>	<i>Diferencia</i>	
			<i>Número</i>	<i>Porcentaje</i>
UNMIK	4 731	4 179	(552)	(11,7)
UNOMIG	286	289	3	1,0
UNMIBH	1 813	—	(1 813)	(100,0)
UNMISSET	1 432	1 121	(311)	(21,7)
UNIKOM	235	246	11	4,7
UNFICYP	149	155	6	4,0
FPNUL ^a	484	430	(54)	(11,2)

<i>Componente de mantenimiento de la paz</i>	<i>2002/2003</i>	<i>2003/2004</i>	<i>Diferencia</i>	
			<i>Número</i>	<i>Porcentaje</i>
FNUOS	130	133	3	2,3
UNAMSIL	992	925	(67)	(6,8)
MONUC	1 483	1 565	82	5,5
MINUEE	533	538	5	0,9
MINURSO	413	414	1	0,2
Subtotal de las misiones	12 681	9 995	(2 686)	(21,2)
BLNU	130	136	6	4,6
Cuenta de apoyo	702	761	59	8,4
Total	13 513	10 892	(2 621)	(19,4)

^a Representa el nivel más elevado de efectivos autorizados.

19. Se propone que se creen siete puestos de comandante militar adjunto en las misiones siguientes:

Cuadro 11

Puestos de comandante militar adjunto propuestos

<i>Misión de mantenimiento de la paz</i>	<i>Número y categorías de los puestos</i>	<i>Cargo</i>
UNOMIG	1 P-5	Jefe Adjunto de los observadores militares
UNMISSET	1 D-1	Comandante Adjunto de la Fuerza
UNIKOM	1 D-1	Comandante Adjunto de la Fuerza
UNFICYP	1 P-5	Jefe de Estado Mayor
FPNUL	1 D-1	Comandante Adjunto de la Fuerza
FNUOS	1 P-5	Jefe de Estado Mayor
MINURSO	1 P-5	Comandante Adjunto de la Fuerza

20. La principal razón de esta modificación es de carácter operacional. En la mayoría de las misiones, el comandante militar adjunto es nombrado entre los contingentes por un período de 12 meses. Cuando el Comandante de la Fuerza no se encuentra en la misión, un oficial militar que no pertenece a las Naciones Unidas asume el mando de la fuerza de mantenimiento de la paz. Este no es el sistema de mando y control de las fuerzas más eficaz. Se propone que en cada misión se nombre un adjunto militar que sea funcionario de las Naciones Unidas y esté facultado para actuar oficialmente en nombre de la máxima autoridad militar en su ausencia, asumir el control ejecutivo efectivo de las operaciones de las Naciones Unidas, ejercer el mando de la fuerza sin que puedan existir conflictos de intereses ni dificultades

jerárquicas y sea plenamente responsable ante el Secretario General por conducto del Asesor Militar.

D. Contratación y despliegue de personal civil

21. Se está tratando de resolver la escasez de personal calificado en las operaciones de mantenimiento de la paz, en particular de especialistas administrativos superiores. Esa escasez se debe a problemas de retención, ya que las Naciones Unidas compiten por los candidatos calificados con otras organizaciones del régimen común. El número de candidatos se está ampliando mediante una lista de reserva nueva basada en la Intranet/Internet que se estableció en el sistema Galaxy en diciembre de 2002. Otra iniciativa prevista es la consistente en aumentar el número de candidatos de los grupos ocupacionales que tienen deficiencias de conocimientos técnicos recurriendo a las asociaciones profesionales y las universidades y poniendo anuncios en boletines y revistas vinculados a esas instituciones. Las vacantes, basadas en descripciones genéricas y específicas de las funciones, se anunciarán en Galaxy y los candidatos podrán presentar las solicitudes en línea. El objetivo es reducir de 180 a 95 días el tiempo transcurrido desde el anuncio de la vacante hasta la contratación y la incorporación al servicio del candidato seleccionado. La puesta en marcha de Galaxy facilitará la selección de candidatos para ocupar puestos en misiones sobre el terreno y, mediante la lista de reserva, se aumentará el número de candidatos preautorizados para cada empleo.

22. Se está realizando un estudio del personal que prestaba servicios en la UNMIBH para reasignarlo a otras misiones, particularmente en los grupos ocupacionales de finanzas y presupuesto, adquisiciones y recursos humanos. En el primer trimestre de 2003 se llevarán a cabo procesos similares en relación con la UNMIK y la UNMISSET con el fin de conservar al personal más capacitado y reasignarlo a las misiones existentes.

E. Supervisión interna

23. Los 27 puestos de auditores residentes que anteriormente se presupuestaban en relación con las distintas misiones de mantenimiento de la paz se incluyen ahora en la cuenta de apoyo. Así pues, se ha consolidado el total de recursos administrados por la Oficina de Servicios de Supervisión Interna. Ello tiene por objeto racionalizar la administración de los recursos por parte de la Oficina, otorgarle más control respecto de los recursos destinados al mantenimiento de la paz y aumentar la independencia de los auditores sobre el terreno. En el presupuesto de la cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz se incluye la creación de puestos de investigador regional. Esta cuestión se trata en detalle en el informe del Secretario General relativo a la experiencia adquirida en relación con los investigadores residentes (A/57/494).

F. Capacitación

24. Los programas de capacitación previstos para el ejercicio 2003/2004 se basan en las necesidades de las misiones. En el cuadro 12 figuran los ámbitos en que se solicitan recursos con destino a capacitación.

Cuadro 12

Inversiones de recursos en capacitación en el ejercicio 2003/2004

(En miles de dólares EE.UU. El ejercicio presupuestario abarca el período comprendido entre el 1° de julio y el 30 de junio.)

<i>Categoría</i>	<i>Misiones</i>	<i>BLNU</i>	<i>Cuenta de apoyo</i>	<i>Total</i>	<i>Porcentaje</i>
Desarrollo de la capacidad de gestión	899,6	55,0	281,0	1 235,6	15,0
Aumento de los conocimientos sustantivos	371,7	—	1 359,3	1 731,0	21,0
Aumento de los conocimientos técnicos					
Transporte terrestre	447,2	20,0	—	467,2	5,7
Transporte aéreo	401,0	21,0	—	422,0	5,1
Ingeniería	283,1	52,0	—	335,1	4,1
Gestión de suministros y bienes	126,3	70,0	—	196,3	2,4
Tecnología de la información y las comunicaciones	1 006,2	170,0	429,3	1 605,5	19,5
Seguridad	78,9	—	92,0	170,9	2,1
Capacitación en administración general	206,3	—	—	206,3	2,5
Capacitación relacionada con la comprobación de cuentas	—	—	102,0	102,0	1,2
Gestión de los equipos de propiedad de los contingentes	13,6	—	—	13,6	0,2
Subtotal de la capacitación del personal civil	3 833,8	388,0	2 263,6	6 485,4	78,7
Adiestramiento del personal militar de mantenimiento de la paz	—	—	1 753,0	1 753,0	21,3
Total	3 833,8	388,0	4 016,6	8 238,4	100,0

25. Se prestará especial atención al desarrollo de la capacidad de gestión del personal directivo medio y superior, así como al aumento de los conocimientos sustantivos y la competencia técnica del personal de todas las categorías. El personal de contratación internacional de las misiones que se están reduciendo sigue estando incluido en los programas de capacitación, ya que una gran parte de él prosigue su trayectoria profesional en otras misiones existentes. Se están preparando programas de capacitación en comunicaciones y tecnología de la información con el objeto de aumentar la competencia de todo el personal de mantenimiento de la paz de la Sede y sobre el terreno en los sistemas de la Organización. Se han creado cursos de capacitación in situ destinados a personal directivo y de otras categorías de las zonas donde se llevan a cabo operaciones, en particular en la elaboración de especificaciones técnicas para adquisiciones, como las solicitudes de presentación de propuestas.

26. Se ha puesto en marcha un programa de intercambio de personal entre las misiones y la Sede como medio de aumentar los conocimientos sustantivos. El programa servirá para compartir conocimientos y prácticas óptimas, ampliar la experiencia, proporcionar orientación y apoyo a las misiones y, en última instancia, aumentar la competencia del personal. Con arreglo a este programa, el personal de las misiones se traslada a la Sede durante tres meses y se encarga de labores concretas en su

grupo ocupacional. De modo similar, el personal de la Sede se traslada sobre el terreno para llevar a cabo tareas concretas durante tres meses. Al concluir ese período, el personal regresa a su lugar de destino.

27. El Servicio de Capacitación y Evaluación de la División de Asuntos Militares prepara y proporciona orientación normalizada sobre capacitación en mantenimiento de la paz a las instituciones nacionales, regionales e internacionales. Se solicitan recursos destinados a esa actividad con cargo a la cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz.

28. Los recursos propuestos para capacitación en mantenimiento de la paz en el período 2003/2004 ascienden a 8,2 millones de dólares e incluyen adiestramiento del personal militar de mantenimiento de la paz. El total de recursos destinados a capacitación de personal civil en 2003/2004 suma 6,5 millones de dólares, lo cual representa un aumento de 1,2 millones de dólares en relación con el ejercicio 2002/2003 y equivale al 1,2% de los recursos del componente de personal civil de mantenimiento de la paz (2002/2003, 0,9%). En el cuadro 13 figura el total de recursos solicitado con destino a capacitación del personal civil.

Cuadro 13

Recursos propuestos para capacitación del personal civil

(En miles de dólares EE.UU. El ejercicio presupuestario abarca el período comprendido entre el 1° de julio y el 30 de junio.)

<i>Componente de mantenimiento de la paz</i>	<i>2002/2003</i>			<i>2003/2004</i>		
	<i>Recursos para capacitación</i>	<i>Gastos de personal civil</i>	<i>Porcentaje</i>	<i>Recursos para capacitación</i>	<i>Gastos de personal civil en el proyecto de presupuesto</i>	<i>Porcentaje</i>
UNMIK	679,5	157 992,5	0,4	396,0	137 149,1	0,3
UNOMIG	369,0	15 101,4	2,4	407,0	15 283,5	2,7
UNMIBH	105,0	34 814,7	0,3	—	—	—
UNMISSET	286,9	54 242,8	0,5	279,5	42 389,0	0,7
UNIKOM	161,7	15 736,8	1,0	134,9	15 169,5	0,9
UNFICYP	82,4	9 430,4	0,9	81,2	10 204,0	0,8
FPNUL	362,9	34 288,9	1,1	277,7	28 149,0	1,0
FNUOS	149,0	6 629,3	2,2	274,6	6 973,8	3,9
UNAMSIL	322,6	53 913,0	0,6	741,7	42 633,2	1,7
MONUC	751,8	91 899,3	0,8	545,8	87 486,8	0,6
MINUEE	393,4	30 835,2	1,3	550,6	25 540,1	2,2
MINURSO	111,7	21 634,8	0,5	144,8	21 225,6	0,7
Subtotal de las misiones	3 775,9	526 519,1	0,7	3 833,8	432 203,6	0,9
BLNU	313,5	6 336,9	4,9	388,0	7 091,3	5,5
Cuenta de apoyo	1 182,5	81 539,6	1,5	2 263,6	92 162,1	2,5
Total	5 271,9	614 395,6	0,9	6 485,4	531 457,0	1,2

G. Tecnología de la información y las comunicaciones

29. Se prevé examinar la infraestructura de Internet y comunicación de las Naciones Unidas, así como evaluar la seguridad de los datos en todas las misiones de mantenimiento de la paz. En el examen y la evaluación se determinarán las posibles deficiencias en la seguridad de los datos, la solidez de la red de área extendida del Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz, la anchura de banda y las disposiciones sobre el almacenamiento de datos y la recuperación en caso de desastre.

30. Se pondrán en marcha tres sistemas de ámbito institucional, que mejorarán la capacidad de preparación de informes y facilitarán la adopción de decisiones de gestión, y se les prestará apoyo: el Sistema Integrado de Información de Gestión (SIIG) (recursos humanos, gestión financiera y adquisiciones); Galaxy (contratación y asignación del personal); y Galileo (gestión de la cadena de suministro). Los módulos 1 y 2 del SIIG (recursos humanos) se han puesto ya en marcha en 10 misiones y se prevé que estén en funcionamiento en todas las misiones de mantenimiento de la paz para junio de 2003. En esa fecha se habrá concluido también un análisis de las deficiencias en que se determinarán los ajustes necesarios para que se puedan utilizar los módulos 3 y 4 (adquisiciones, finanzas y nómina) del SIIG en todas las misiones. El módulo 1 de Galaxy se puso en marcha en las misiones sobre el terreno en diciembre de 2002 con el fin de proporcionarles acceso a la lista de solicitantes y a la información sobre los candidatos.

31. El nuevo sistema de gestión de la cadena de suministros (Galileo) entrará en funcionamiento en 2003 y se basa en una gestión mejorada de la cadena de suministros a las misiones sobre el terreno. En la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi y la UNMIK el módulo piloto 1 de Galileo estará listo antes del 30 de junio de 2003. El sistema se pondrá en marcha en todas las demás misiones a más tardar en diciembre de 2003. Para que exista capacidad de despliegue rápido y se utilicen las existencias de despliegue estratégico hace falta poder realizar el seguimiento de los bienes de las misiones y gestionarlos durante todo su ciclo vital. Galileo aprovechará los sistemas existentes y utilizará una tecnología basada en Internet para posibilitar el intercambio de información entre módulos existentes del conjunto de sistema de logística de las misiones sobre el terreno. El sistema facilitará la gestión y la rotación de las existencias de despliegue estratégico.

32. El total de recursos propuestos en la partida de tecnología de la información y las comunicaciones de las misiones de mantenimiento de la paz para el ejercicio 2003/04 asciende a 98,1 millones de dólares, lo cual representa una reducción de 1,3 millones de dólares en relación con el ejercicio 2002/03 que obedece al cierre de la UNMIBH. Esos recursos equivalen al 7,2% del componente de personal (todos los cuadros) de los recursos propuestos (2002/03, 6,2%). En el cuadro 14 figura el total de recursos que se propone destinar a tecnología de la información y las comunicaciones, incluida la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi y la cuenta de apoyo.

Cuadro 14

Recursos propuestos para tecnología de la información y las comunicaciones

(En miles de dólares EE.UU. El ejercicio presupuestario abarca el período comprendido entre el 1° de julio y el 30 de junio.)

<i>Componente de mantenimiento de la paz</i>	<i>2002/2003</i>			<i>2003/2004</i>		
	<i>Recursos destinados a tecnología de la información y las comunicaciones</i>	<i>Total de gastos de personal militar, de policía y civil</i>	<i>Porcentaje</i>	<i>Recursos destinados a tecnología de la información y las comunicaciones</i>	<i>Total de gastos de personal militar, de policía y civil</i>	<i>Porcentaje</i>
UNMIK	8 958,0	276 480,8	3,2	12 515,8	254 513,1	4,9
UNOMIG	2 626,5	18 595,8	14,1	2 710,4	18 766,5	14,4
UNMIBH	4 688,4	53 989,1	8,7	—	—	—
UNMISSET	8 773,4	176 557,3	5,0	5 953,7	112 241,9	5,3
UNIKOM	1 837,4	34 617,4	5,3	3 075,1	36 090,1	8,5
UNFICYP	1 683,5	30 571,0	5,5	1 602,7	31 247,3	5,1
FPNUL	2 635,1	80 077,9	3,3	2 790,9	63 996,0	4,4
FNUOS	2 487,3	23 419,3	10,6	3 455,2	23 754,5	14,5
UNAMSIL	19 864,7	424 391,4	4,7	17 630,9	325 793,3	5,4
MONUC	23 380,6	251 433,1	9,3	19 827,1	247 746,9	8,0
MINUEE	12 673,8	125 523,2	10,1	11 561,5	117 777,4	9,8
MINURSO	1 253,1	27 805,7	4,5	1 350,1	27 060,1	5,0
Subtotal de las misiones	90 861,8	1 523 462,0	6,0	82 473,4	1 258 987,1	6,6
BLNU	2 146,7	6 336,9	33,9	7 609,8	7 091,3	107,3
Cuenta de apoyo	6 380,5	81 539,6	7,8	8 035,1	92 162,1	8,7
Total	99 389,0	1 611 338,5	6,2	98 118,3	1 358 240,5	7,2

H. Equipo de propiedad de los contingentes y autonomía logística

33. En comparación con años anteriores, han mejorado los trámites relacionados con el equipo de propiedad de los contingentes y la autonomía logística. Las solicitudes correspondientes a todas las misiones presentadas hasta el 31 de diciembre de 2001 están ya tramitadas y registradas en cuentas por pagar y las solicitudes presentadas en el período comprendido entre enero y junio de 2002 se habrán terminado de tramitar antes del fin de junio de 2003. Se celebraron cinco cursillos sobre metodología y procedimientos relacionados con el equipo de propiedad de los contingentes a los que asistieron asesores militares de misiones permanentes y un centenar de representantes de países que actualmente aportan contingentes o que podrían aportarlos. Asimismo, se ofrecerán cursillos anuales para facilitar la participación de los funcionarios que se vayan incorporando a las misiones permanentes. Las visitas previas al despliegue son ya una parte integrante de la función de la Secretaría en el despliegue de contingentes a las misiones y en los últimos dos años se han realizado 25 visitas. Por otra parte, se ha actualizado el manual sobre el equipo

de propiedad de los contingentes, que se ha distribuido electrónicamente a todas las misiones permanentes y al personal del Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz y sobre el terreno. Antes del fin de marzo de 2003 se dispondrá también de procedimientos normalizados en relación con el equipo de propiedad de los contingentes y la tramitación de solicitudes. En el cuadro 15 figura la evolución de las sumas adeudadas a los países que aportan contingentes por concepto de costos de los contingentes, equipo de propiedad de los contingentes y autonomía logística cuyo pago se autorizó en el período comprendido entre enero y diciembre de 2002. Las solicitudes relacionadas con equipo de propiedad de los contingentes y autonomía logística cuyo pago se autorizó en 2002 aumentaron un 25% respecto de 2001, lo cual representa una mejora. El reembolso a Estados Miembros por equipo de propiedad de los contingentes y autonomía logística disminuyó en 2002 en comparación con 2001 debido a que se redujo la liquidez de caja general en las cuentas especiales de las misiones de mantenimiento de la paz. Los reembolsos efectuados en 2001 incluían también aportaciones de cuotas en mora que realizó uno de los contribuyentes principales.

Cuadro 15

Estado de los reembolsos a los países que aportan contingentes**A. Resumen: sumas adeudadas por contingentes, equipo de propiedad de los contingentes y autonomía logística**

(En miles de dólares EE.UU.)

	2001	2002	Diferencia	
			Monto	Porcentaje
Adeudado al 1° de enero	484 783	254 587	(230 196)	(47)
Sumas adeudadas autorizadas para el año	612 870	766 844	153 974	25
Menos: pagos efectuados durante el año	843 066	747 721	(95 345)	(11)
Saldo al 31 de diciembre	254 587	273 710	19 123	8

B. Sumas adeudadas por contingentes

(En miles de dólares EE.UU.)

	2001	2002	Diferencia	
			Monto	Porcentaje
Adeudado al 1° de enero	131 054	174 566	43 512	33
Sumas adeudadas autorizadas para el año	475 764	508 756	32 992	7
Menos: pagos efectuados durante el año	432 252	551 528	119 276	28
Saldo al 31 de diciembre	174 566	131 794	(42 772)	(25)

C. Sumas adeudadas por equipo de propiedad de los contingentes y autonomía logística

(En miles de dólares EE.UU.)

	2001	2002	Diferencia	
			Monto	Porcentaje
Adeudado al 1° de enero	353 729	80 021	(273 708)	(77)
Sumas adeudadas autorizadas para el año	137 106	258 088	120 982	88
Menos: pagos efectuados durante el año	410 814	196 193	(214 621)	(52)
Saldo al 31 de diciembre	80 021	141 916	61 895	77

34. En julio de 2002 se celebró en la MINUEE la primera conferencia anual sobre capacitación en equipo de propiedad de los contingentes para personal de inspección y verificación de las misiones. Como consecuencia del éxito de la experiencia de la MINUEE, se ha previsto celebrar cuatro conferencias más en 2003 con el fin de aumentar la capacidad del personal de las Naciones Unidas en este ámbito.

35. Se ha examinado la aplicación de los factores de misión en la UNMISSET y se ha determinado que no es preciso introducir modificaciones. Los factores aplicables a las misiones se examinarán cada dos años teniendo en cuenta los cambios registrados en las circunstancias de cada misión, como las amenazas de que sean objeto, la ubicación de las unidades y el desarrollo de las infraestructuras. El examen de los factores utilizados actualmente en todas las misiones se concluirá antes del 30 de junio de 2003 y los cambios resultantes se introducirán en forma de ajustes técnicos en los memorandos de entendimiento de cada una de las misiones.

I. Liquidación de las misiones

36. Ha concluido la liquidación de la UNMIH, la UNSMIH/UNTMH/MIPONUH, la MONUT, la UNPREDEP, la UNTAES y las FPNU. Antes del fin de marzo de 2003 concluirá la liquidación de la UNOMIL y la UNAMIR. En el quincuagésimo sexto período de sesiones de la Asamblea General se presentaron a la Asamblea informes finales de la ejecución del presupuesto correspondientes a la UNSMIH/UNTMH/MIPOUNH, la UNMIH, la UNPREDEP, la UNTAES y la ONUSOM. En su quincuagésimo séptimo período de sesiones, se presentarán informes finales de ejecución del presupuesto correspondientes a la MINURCA, la MONUT, la UNOMIL, la UNOMUR, la UNAMIR y la UNAVEM/MONUA.

37. El proceso de liquidación se ha reducido mejorando la orientación proporcionada a las misiones y fortaleciendo la Dependencia de Liquidación de la Sede, que comprende personal con experiencia y conocimientos en actividades de liquidación tanto desde el punto de vista de las misiones como de la Sede. Se ha recogido por escrito información sobre el proceso de liquidación y se están preparando procedimientos normalizados para la liquidación de las misiones. Se prevé que se registren nuevas mejoras una vez se hayan puesto plenamente en marcha todas estas novedades. Es posible que una vez concluidas las actividades de liquidación sigan pendientes algunas obligaciones relacionadas con solicitudes de gobiernos,

principalmente como consecuencia de la escasez de efectivo en algunas de las misiones cerradas.

IV. Existencias para el despliegue estratégico

38. En su quincuagésimo sexto período de sesiones, la Asamblea General aprobó la resolución 56/292, de 27 de junio de 2002, relativa al concepto de existencias para el despliegue estratégico y su aplicación para promover la capacidad de despliegue rápido de las operaciones de mantenimiento de la paz. En la misma resolución, la Asamblea aprobó la suma de 141,5 millones de dólares con el fin de financiar el establecimiento de las existencias para el despliegue estratégico. La ejecución del programa está en marcha y al 31 de diciembre de 2002 los gastos ascendían a 34 millones de dólares. El estado de la implantación de las existencias para el despliegue estratégico se describirá en mayor detalle en un informe independiente.

V. Conclusión

39. El presente informe constituye una sinopsis de la financiación de los aspectos administrativos y financieros de las operaciones de mantenimiento de la paz. En él se tratan también cuestiones intersectoriales que se debatieron en las deliberaciones celebradas por los órganos legislativos en el quincuagésimo sexto período de sesiones de la Asamblea General.
